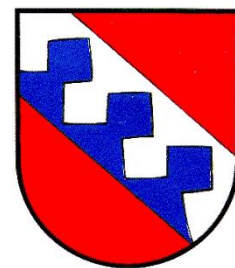




# Tierser Kleinanzeiger



Nr. 30/2024

vom 31.08. – 08.09.2024

## Mitteilung der Gemeinde und der Ärzte

### Ein neues Kindergarten- und Schuljahr beginnt!

Am Donnerstag, 05.09.2024, beginnt für viele Kinder und Jugendliche das neue Schuljahr. Für manche ist es der erste Schritt in einen neuen Lebensabschnitt, andere wechseln von einer Bildungsinstitution in eine andere, wieder andere sind mit ihrem schulischen Umfeld schon vertraut.

Alle wird es vor neue Herausforderungen und Lernabenteuer stellen.

Wir wünschen allen – Lernenden, Lehrenden und Mitarbeitenden im Bildungsbetrieb – ein gutes Kindergarten- und Schuljahr 2024/2025.

Der Bürgermeister und der Gemeindeausschuss



**Straßenarbeiten:** Im Zuge der Wiederaufbauarbeiten der Rutschungen auf der LS 65 (km17+300 bis km 17+500 – Fratten Süd) wird vom 28.08.-27.09.2024 ein ampelgeregelter Einbahnverkehr eingerichtet.

**Hotline für ein gepflegtes TIERS:** Liebe Tierser\*innen, die Pflege unseres Dorfbildes ist ein wichtiges Anliegen unserer Bevölkerung und auch von großer Wichtigkeit für unsere Tourismusdestination. Da unsere personellen Ressourcen aber begrenzt sind, bitten wir die Tierser Bevölkerung um Unterstützung. In Zusammenarbeit mit dem Tourismusverein haben wir eine Hotline eingerichtet, wo Schäden und notwendige Instandhaltungen an unseren Grün- und Parkanlagen sowie auch an Wanderwegen gemeldet werden können. Wir freuen uns auch auf diesbezügliche neue Ideen, Vorschläge oder konstruktive Kritik. Ab sofort könnt ihr uns eure Anmerkungen (möglichst mit Foto) bzw. Vorschläge per WhatsApp an **349 1404634** senden. Gemeinsam geht's bekanntlich besser...  
Besten Dank, eure Gemeindeverwaltung/Tourismusverein

### Mitteilung von Dr. Di Vendra:

Am Montag, 02.09.2024 und am Dienstag, 03.09.2024 bis 17.00 Uhr wird er von Dr. Spies wie folgt vertreten:

Montag: in Völs von 09-11.00 Uhr und in Blumau 18-19.00 Uhr

Dienstag: in Völs von 09-11.00 Uhr

Am Dienstag ist die Sprechstunde von Dr. Di Vendra (17.00-20.00 Uhr) vorgesehen.

Erreichbarkeit von Dr. Spies bei Verdacht auf dringende Fälle: Tel 347 479 88 85

Bereitschaftsdienst Wochenende 01.09.2024: Frau Dr. Morandell: Tel 338 762 75 08

### Urlaubsmitteilung von Dr. Gianluca D'Addato:

Er ist vom 02.09. bis zum 06.09.2024 im Urlaub.

Telefonische Vormerkung für Visiten bei der Vertretung sind nötig:

Dr. Christa Frauenfelder, Amb.: Vogelweidergasse 10 /B Kastelruth: Tel 3516914591

Dr. Wolfgang Kleon, Amb.: Birchabruck 5/C, Tel: 3455170107

Anbei der Vertretungsplan:

Mo: 09.00-11.30 Dr. Kleon, Birchaburck – 16.00-19.00 Dr. Frauenfelder, Kastelruth

Di: 09.00-11.30 Dr. Kleon, Birchaburck – 14.30-17.30 Dr. Frauenfelder, Kastelruth

Mi: 08.00-11.00 Dr. Frauenfelder, Kastelruth – 14.30-17.30 Dr. Kleon, Birchabruck

Do: 08.00-11.00 Dr. Frauenfelder, Kastelruth – 14.30-19.00 Dr. Kleon, Birchabruck

Fr: 08.00-11.00 Dr. Frauenfelder, Kastelruth oder 09.00-11.30 Dr. Kleon, Birchabruck

Fr: 13.30-14.30 Dr. Kleon, Birchabruck

(die Nachmittagsvertretung hat zudem auch ab 12.00 Uhr tel. Bereitschaft)

## Mitteilungen und Veranstaltungen der Vereine – Danksagungen



### **Bergsteigerfest auf dem Dorfplatz am 31.08.2024 ab 17.00 Uhr:**

Zum Jubiläum „150 Jahre Erstbesteigung Rosengartenspitze und 50 Jahre Naturpark Schlern Rosengarten“ mit der Jungböhmischem Pichl Gsies. Bergfeuer auf der Rosengartenspitze und Kinderprogramm des AVS Tiers. Für Speis und Trank sorgt der Jagdverein Tiers.



Bildungsausschuss  
Tiers

### **Kirchenkonzert mit den Schlernsaxess und dem Organisten Sigisbert Mutschlechner am Mittwoch, 04. September um 20.30 Uhr in der Pfarrkirche Tiers**

Schlernsaxess, das Saxophonquartett aus dem Schlerngebiet, konzertiert mit Schlagzeugbegleitung gemeinsam mit dem ehemaligen Südtiroler Landeskapellmeister Sigisbert Mutschlechner. Ein buntgemischtes Repertoire und außergewöhnlich verschmelzende Klänge bieten dem Publikum ein Konzerterlebnis ganz besonderer Art. Der Bildungsausschuss Tiers lädt Einheimische und Gäste herzlich ein, diese Auszeit vom Alltag mit gediegener Musik in Anspruch zu nehmen.

Der Eintritt ist frei. Um freiwillige Spenden wird gebeten.



### **Grisufest 2.0:**

„Die Freiwillige Feuerwehr Tiers veranstaltet **am Freitag, 6. September 2024 ab 18.00 Uhr**, das Grisufestl 2.0 beim Zivilschutzzentrum.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Huhn direkt vom Holzgrill!

Wir freuen uns auf Euer Kommen“



### **Greiskrautentfernung am Samstag, 07.09.2024 um 14:00 Uhr**

Das Schmalblättrige Greiskraut beinhaltet Giftstoffe, die für Mensch, Weidevieh und Bienen problematisch sind. Auf der ehemaligen Waldbrandfläche oberhalb von Tiers hat sich die Pflanze zuerst festgesetzt. Damit sich das Schmalblättrige Greiskraut nicht weiter ausbreitet, wird auch heuer wieder eine Aktion gestartet. Freiwillige Bürger\*innen, sowie Mitglieder der Vereine SBO, SBB, Kirchenchor und Imkerverein sind eingeladen, sich daran zu beteiligen.

Treffpunkt ist um 14.00 Uhr auf dem Parkplatz auf "Tscherndui". Georg Aichner wird die Aktion koordinieren. Gemeinsam gehen wir auf die Sauböden und bis unter die Tschafonwände das Greiskraut ausreißen. Beim Sammeln sollten unbedingt Handschuhe getragen werden. Müllsäcke werden bereitgestellt. Sollte jemand in der Umgebung seines Wohnortes ein Vorkommen des Südafrikanischen Greiskrautes beobachten, wird um das rasche Entfernen der Pflanzen ersucht. Allen einen herzlichen Dank für ihren Einsatz! Für den Bildungsausschuss Tiers: Irene Vieider



## AVS - Tättermandlr af Wändrschäft

**Spiel- und Spaßtag** mit vielen tollen und abwechslungsreichen Spielen am **Sonntag, 08. September 2024** in Pfelders/Passeiertal.

**Start um 08:30 Uhr** auf dem Brunnenplatz.

Infos & Anmeldung innerhalb 05.09.2024 bei Kathrin 349 2565919



Am Sonntag, **08. September 2024 um 11.00 Uhr** findet auf **Schloss Prösels** ein Konzert von: **HARMONIC BRASS** statt.

Champagner für die Ohren! Eine Dame, vier Herren und ca. 16 funkelnde Blechblasinstrumente sorgen für festliche, emotionale, lustige und grandiose Musik von Bach bis Queen. Eines der besten Blechbläserquintette Europas kommt ein weiteres Mal auf das Schloss.

Das Konzert findet im Zwinger statt, wo es nach dem Konzert auch **Grillspezialitäten** gibt. Eintritt: € 20,00; keine Reservierung notwendig.



**Senioren: Herzliche Einladung zu einem Halbtagesausflug auf die Franzin Alm (Karerpass). Am 10. September 2024**, können die Senioren um 13.30 Uhr mit dem Bus Nr. 186 vom Zyprianerhof starten.

Es gibt zwei Optionen für die Wanderung: Die Gehtüchtigen können an der Haltestelle Tscheinerbrücke aussteigen und eine etwa einstündige Wanderung zur Alm unternehmen. Wer es lieber kürzer mag, steigt erst bei der Haltestelle Kaiserstein aus, um etwa 20 Minuten zur Franzin Alm zu wandern. Für die Rückfahrt treffen sich alle wieder beim Kaiserstein, um gemeinsam mit dem Bus zurückzufahren. Es wird sicher ein gemütlicher und schöner Nachmittag für alle Teilnehmer.



**Volleyball Saisonstart 2024-2025 für Teenies (11-15 Jahre) am Mittwoch, 11. September in der Turnhalle Völs!** Training jeweils Mittwoch und Freitag Nachmittag. Informationen zu genauen Trainingszeiten, Preise und Anmeldeformulare unter Tel. 328 4954541 oder einfach eine Mail an [volley@sportverein-voels.it](mailto:volley@sportverein-voels.it) schicken, dann erhältst du alle Infos.



### Frauenwallfahrt der kfb Völs

**Am Samstag, 14. September 2024**, veranstaltet die Pfarrgruppe der kfb Völs ihre traditionelle Frauenwallfahrt.

In diesem Jahr ist die Wallfahrtskirche Madonna delle Grazie in Spormaggiore im Nonstal das Ziel. Das Mittagessen wird im nahegelegenen Hotel „Alt Spaur“, der Nachmittagskaffee am Molvenosee genossen.

Start um 7.30 Bushaltestelle; Völs Rückkehr ca. 19-19.30 Uhr; Preis 60.00 Euro; Die Kath. Frauenbewegung lädt auch interessierte Frauen aus Tiers herzlich ein. Weitere Informationen und Anmeldung bei Anni Federer (333 9571409)



**„Digital Days“** in der Raiffeisenkasse Schlern-Rosengarten:

Komm am **Donnerstag, 19. September 2024 von 09.00-12.00 Uhr** in die **Filiale Tiers** und nutze die Gelegenheit deine digitalen

Kenntnisse zu verbessern. Stell uns all deine Fragen rund um Online Banking, die Raiffeisen-App, mobiles Bezahlen, digitale Unterschrift und vieles mehr!

Am **18. September 2024 um 18.00 Uhr** findet im Hauptsitz Kardaun zudem ein **Vortrag zur Online-Sicherheit** statt. Wir freuen uns auf dich!

Keine Anmeldung erforderlich

## **Bildungsausschuss Völs: Perlaggen – Bieten - Jassen:**

für Anfänger, Hilfestellungen sowie Anleitungen für Fortgeschrittene.

Bei Interesse, und auf Wunsch, gerne auch zu den ebenfalls bekannten und traditionellen Spielen Schnapsen und Treschetten.

Aus organisatorischen Gründen wird um **Voranmeldung** telefonisch unter: 0471/725746 oder E-Mail an: [bibliothek@gemeinde.voels.bz.it](mailto:bibliothek@gemeinde.voels.bz.it) gebeten.

Wann: **Ab dem 1. Oktober**, dienstags im Pfarrsaal von Völs

Eintrittszeit von 16.00 - 17.00 (Gleitzzeit)

Der Workshop ist kostenlos



## **Bildungsausschuss Völs & Bibliothek: Sprachcafé:**

Konversation in Italienisch, Englisch und Französisch

Diesen Herbst starten wir mit einem Sprachcafé in der Bibliothek Völs.

Jede/r ist willkommen mitzureden oder einfach nur zuzuhören.

**Donnerstag, 3. Oktober 2024 / Donnerstag, 7. November 2024**

von 19 bis 20.30 in der Bibliothek in Völs.

Keine Anmeldung erforderlich und kostenlos, Infos: 340 7126516



## **Spenden Danksagung! Vergelt's Gott allen!**

Im Gedenken an Marta Masoner vom Jahrgang 1942 für die Friedhofspflege.

## **Öffnungszeiten – Stellenangebote – gesucht wird – Verschiedenes**

**Hotel Dosses, Tiers** sucht **Mitarbeiter\*In für den Frühstücksservice** ab September 4-Tage Woche (07.00-13.00 Uhr) Tel. +39 0471 64 21 95 oder [info@dosses.com](mailto:info@dosses.com)

**Despar Market Pircher in Tiers** sucht **Lehrling**. Bei Interesse gerne unter 3482843059 oder per E-Mail [info@market-pircher.it](mailto:info@market-pircher.it) melden. Wir freuen uns auf dich:)

Der **Sozialsprengel Salten-Sarntal-Ritten** (mit Sitz in Bozen) sucht ab sofort **Sozialpädagoge (m/w/d) / Sozialassistent (m/w/d)** für den Bereich Sozialpädagogische Grundbetreuung. Tel 0471 319470 oder [sprengel.saltensarntalritten@bzgschlern.it](mailto:sprengel.saltensarntalritten@bzgschlern.it)

**Salon Petra s Haarstudio** in Völs sucht **Lehrmädchen**. Infos unter 3341628701

**Agrocenter, Kardaun:** Zur Verstärkung unseres Teams in Kardaun suchen wir ab September 2024: **einen Gärtner und einen Landmaschinen-Mechaniker**. Du bringst die passende Ausbildung oder Erfahrung in diesem Bereich mit? Lebenslauf bitte an [info@agrocenter.it](mailto:info@agrocenter.it) Informationen bei Martin unter 0471/981471 oder [www.agrocenter.it](http://www.agrocenter.it)

**K&K Sports, Seis** sucht: **Mitarbeiter/in für den Skiverleih und Kassier/in**.

Wir bieten dir die Möglichkeit, in einem motivierten Team inmitten der wunderschönen Dolomiten zu arbeiten. Bewerbungen bitte an: [markus@kandk.bz](mailto:markus@kandk.bz) oder 335 5359719

**Latemar Karersee GmbH:** Für die kommende Wintersaison suchen wir Liftwart (m/w/d) in Carezza. Bei Interesse melde dich unter Tel. 0471 614139 oder [elisabeth@carezza.it](mailto:elisabeth@carezza.it)

Ob auf Hochzeiten, Festen oder anderen Feierlichkeiten ihr bester Sound mit **Solomusiker Hubert - Südwind** aus Kastelruth Tel. 335 206709

**Anzeigenabgabe:** Schriftlich jeweils bis Mittwoch abends 20.00 Uhr per E-Mail an [kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it](mailto:kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it). Der Kleinanzeiger liegt im Gemeindehaus und in der Pfarrkirche auf und kann von der Homepage der Gemeinde [www.gemeinde.tiers.bz.it](http://www.gemeinde.tiers.bz.it) heruntergeladen werden. Jede/r Verfasser\*in ist für die von ihm/ihr veröffentlichten Beiträge selbst verantwortlich. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Redaktion: Gemeinde Tiers